

HAWAII · PUKA-LA · HOLOMUA

—“Ua Mau ke ‘Ea o ka Aina’ i ka Pono.”—

BUKE I.

HONOLULU, APERILA 18. 1894.

HELU 52.

KA NUPEPA PUKA-LA

HAWAII · HOLOMUA

Hoopuka mau ia mai ka Poakahi a ka Poalima, o kela me keia Mahina e ka Hui Hoolaha Nupepa Hawaii Holomua.

Uku Pepa, he Kanalima keneta o ka Mahina. No ke kope hookahi he 5 keneta.

E loa no ka pepa mai keena aku a ma ka lima o na Luna.

Aole he pepa e hoounaia mai ke Keena aku no na kuaaina, aia wale no a uku mua mai.

E hoouna mai i na Mea Hou, na Kumumano, Olelo Hoolaha na Kanikau a me na Mele Inoa ia

THOMAS P. SPENCER,

ka Lunahooponopono o ka Pepa.

Aole loa e pai ia kekahi Olelo Hoolaha, Kanikau a Mele Inoa paha ke ole e hookaa mua ia ka uku. Aole no hoi e hoouna ia kekahi nupepa ma ka owili pakuhi, aia wale no a hookaa e ia ka uku mamua.

O na Kanoha Nupepa a me na Hookaa Dala ana, e loa aku no na Bila Hookaa mai ke Keena pololei aku a i na Luna, a i ole e hoouna pololei ia aku paha i na poe lawe pepa, ma ka hoouna mua ana mai i ke ola o ka Nupepa ia

ABRAHAM FERNANDEZ,

ka Luna Nui o ka Pepa.

Olelo Kahea!

Owau o ka mea nona ka inoa malalo iho nei, ke kahea nei au i ka poe a pau e makemake ana e hookomo mai i ka lakou mau wahi hunauna iloko o

ka “Hui Hookuonoono Lahui Hawaii,”

Ua makaukau au e lawe mai i ka huina mai ka HOOKAHI DALA aku A PII AKU ILUNA, no ka pono a me ka pomaikai o na kanaka Hawaii wale no. E loa no au ma ke Keena o ka nupepa

Alanui Moi, mai ka hora 9 A. M. a hiki i ka hora 4 P. M.

E oluolu e hoomanao mai i ka uku o ka Buke Hoomanao Hookahi, he 25 KENETA no ka BUKE hookahi.

ABRAHAM FERNANDEZ, Kahu

No ka Hui Hookuonoono Lahui Hawaii. jan13-tf

HE MELE NO MANOA.

Ua nani Manoa e waiho nei Hookahi no heva he ulua ole Eha makou a i alo ai I ka uka iu anu o Manoa Aloha kahi wai o Makaweli Ia wai auu a ka malihini Hu mai ana hoi ko'u aloha I ka wai kaulana o Waiakeakua Nee mai ka noe i ke kua'iwi He hoailona no ka ua Tuahine Luliu a e hoi a e na hoa Oi kau ka la a i na pali A hiki makou i Puu o Manoa Ka waiho lai mai la a ke Kaona Kau aku i ke kaa oni ka huila Hoolai ka helena la a na iwa Haina ia mai ana ka puana Kau aku ka manao no Manoa.

R. W.

HE MOOLELO

— NO KE —

Alahele Pohihihi

— I KA —

WELAU HEMA

A O KA MEA HUNA

— ILOKO O —

Ka Owili Pepa Kamahao.

MOKUNA XXVIII.

KA HOOKAAWALE ANA.

Ua hoonaue nui mai keia mau olelo i kuu puuwai me ka ikaika. No'u iho, aole loa o'u makemake i kela oihana hookaawale, a o na hoao ana a pau e hookaawale ae ia'u mai ke aloha mai o Alama, he mea ia na'u i hoopailua loa.

Aka nae, aia iloko o keia hana e hookoia ai kela inoehane kahiko a'u, oia hoi ka ike hou aku i kuu Alama mamua ae o ka tele ana o kahi aho hope loa iloko o'u.

A koho pu iho la no hoi au iloko iho o'u, ua hana oia i keia hana ma ke ano i paele e hiki ai iaia ke kamailio pu me a'u, a i ole ia, ua hana oia pela i mea nona e ike ai ia'u.

O ka noonoo ana nae no ka ui Laila a me kuu mau hana, oia hookahi ka mea nui nana i keakea mai i keia mau kohoko-ho ana, me he la, nana keia mau hana a pau i mea no maua e kaawale ai.

Aka nae, o ka mea oiaio a maopopo loa e papale ana imua o ka'u mau hoomaopopo ana, o

keia wale no ke alabele e hui hou ai au me Alama, a aia hoi iloko o laila ko'u pihia olioli nui a me ka manaolana.

Nolaila, aole a'u hana e ae, o ke kulou wale iho no o ke poe, a no kekahi manawa mahope mai, ua hooa mai la ka la i koho ia no ka hookaawale ana ia maua.

I ke kakahiska nui, ike aku la au i ka liuliu ana mai o na kanaka Kosekina me ha hooma-kaukau ana ia lakou ma kekahi huaakai hele, a ua waiho ia mai ia'u ka lohe no ke komo pu ana aku ma ia huakai.

Aole i komo pu mai ke alii Pupa ma keia liuliu a ua poela, oia, aole e hiki iaia ke haalele iho i ke ana a hiki i ka wa e malamaia ai o kela ahaaina koke, i ka manawa hoi e uhi mai ai ka pouli maluna o ka aina holookoa o Kosekina e like me ke ano mau o na aina e waiho ana ma ka Welau Hema.

Wehe ia ae la ka puka o ke ana, a komo pu aku la au me ua poe nei. Oia, makou ma keia alabele, he pouli wale no ke hali ana ma na wahi a pau e hiki ole ke ike i kekahi kanaka ma kahi mamua-aku. A mahope o ko makou hele wawae ana no kekahi manawa loihi, hiki aku la makou no kekahi ana hou aku e kupololei ana ma ko makou alabele, a e hama-pono mai ana hoi kona waha i pihia me ka pouli nui e like me kekahi ao eleele.

Aole i pau.

HE HOIKE OIAIO.

Mr. Peresidena a me na lala o ka Ahabui Heluhelu Baibala i akoakoa mai i keia po—Me ka mahalo.

Owau o ka mea nona ka inoa malalo iho, he lala a he iwikuamoo hoi no keia ahabui, ke ku aku nei imua o oukou i keia po ma ke ano he lawehala a he mea hoi i hoopii ia no ka hewa ka, he hoike i ke mea oiaio no na wahine haole o Kaleponi, a no ke kakoo ana hoi i na makuahine o kuu lahui, a i oi loa hoi ma ka pulama ana i ka inoa ihiihi o ka Moiwahine i aloha nui ia, kahi hoi a kou Peresidena a me kekahi mau kaikuahine o'u e haipule pu nei, e nonoi ana hoi i ko ka Haku aloha no ka pono o ka nohoalii a me ka lahui. A oia keia wa o ka aina iloko o na manao anolua e paio ana hoi kekahi i kekahi mai ke kieke a ka haaha, mai ka mea waiwai hoi a ka mea ilihune, e paio ana no ka pono o kona aoso, a ua kali hoomanawanui kela a me keia no ka huaolelo hope loa mai ka Aha Senate mai, ina paha no ke ola, a ina paha no ka make. Aka, ano la, eia imua ou e Mr. Peresidena, he hoopii ano

lua mai kekahi mau lala hoo-hui aina mai a me ke kipi i kou Moiwahine, ki mea hoi a na puuwai aloha oiaio a pau e kakoo like nei a e auno like nei hoi me ka hoomanawanui iloko o hookahi makahiki a oi.

Aka, e Mr. Peresidena, he mea haohao nae ia'u a me kekahi mau lala o keia ahabui, ka hooa ana mai o keia korothana hoopii, oia hoi au imua pono o kou alo, no keha hoi hooa ole ae ai keia kumuhana mai ke kumu ae o keia ahabui, aole hoi mai kona lala mai. Aka, e Mr. Peresidena, ke waiho nei au imua ou a me na lala o keia ahabui i ka manao kua i keia kumuhana oiaio mai kekahi mau lala kipi Moi mai o ko kakou ahabui nei.

Malalo o keia kumu haohewa ia'u no ko'u hoike ana i ka oiaio o na mea i hana ia e na wahine haole o Kaleponi. He mea oiaio, he mea ehaeha no na paha i kekahi, na mea a'u i hoolaha ai. Aka nae e Mr. Peresidena, ina ua ehaeha io lakou no ia mau huaolelo i hoopuka ia, ea, aole anei hoi e oi loa aku ko lakou ehaeha a me ka luu-luu o ko lakou ubane i ka hoolilo ana i ko lakou aina no ka waiwai loa hewa a me ke kipi i ko lakou Moiwahine no kahi popo palaoa popopo? Aka, e Mr. Peresidena, ke ku nei au imua ou a me na lala o keia ahabui a kua aku i ka manao oia. A oia, aole i lawa na kumu hoopii e kaawale ai au mai keia ahabui aku. Aka, e Mr. Peresidena, ina no i manao oukou e hana mai ia'u rela. Aia noia i ka oukou hoololo ana, na oukou na ka poe maemae a kuaunau ole e kuaona mai ia'u, ina no ke apono, a no ka aheha paha, no ka make hoi, a no ke ola, a na ka Haku no e aloha mai i ka poe i hana ino ia no ka pono.

Owau no me ka haaha.

SAM'L K. KAMAKAIA.

MAI KOHALA MAL

LUNAHOOPOPOONO O KA HOLOMUA:

Ma keia mau la iho nei, ke kaapuni nei o S. Kahookano ia Kohala nei no ka hooiki i kanaka no ke koho balota, a ua pau i ke kaku ko Mshukona poe, e hana ana malalo o C. Waita, huna a S. G. Waita, he Kanikela no Amerika, oia ka mea hooikaika loa i kanaka e kakau no eha manawa i koi ai e kakau, a i ae ole e kakau, hookuke mai ka hana aku o Mahukona, o ka poe minamina i kahi hapalua o ka la, ae no e kakau, a o kekahi poe hoole no.

Hilahlala ole keia hana a na haole a me keia kanaka o Kahookano, ai poe maunu, o keia kanaka no kai kipaku ia i ka halawai ma Kapaa e kanaka no ka makemake ole i kana olelo, a ua loa ma Mahukona he umi a oi mai na Hawaii Pukiki a haole no hoi no Mahukona ka hapanui o ka poe i ka-kauina.

MAKANI APAAPAA.

I KO MAKOU POE HELUHELU

Mamuli o ka loa pinepine mai o na olelo hohewa mai ko makou mau poe lawe nupepa mai, e pili ana i ka lawe pololei ole o kekahi poe lona i na nupepa, ke ksu leo aku nei makou i ko lakou lokomai-kai e hoike koke mai ia lona ia makou, a e hooponopono koke ia no ia hehahema.

O ka uku nupepa, e hookaa koke ia mai ia, oiai, he 50 keneta wale no ka uku mahina, a he ahanu oluolu loa ia no kekahi mea e uku ai i keia manawa.

O ka poe e hookaa ole mai ana i ka uku pepa i keia pule, e paa ana makou i ka lakou pepa.

Na Rula o ka Nupepa Puka La.

No ka hookaa mua ana oia keia malalo iho:
Kope hookahi..... 5 Keneta
Hookahi Mahina..... 50 "
Hookaa i ka pau ana o ka mahina..... 75 "

Nupepa Puka Pale.

No ka hookaa mua ana oia keia malalo iho:
Kope hookahi..... 10 Keneta
Ekolu Mahina..... 50 "
Eono Mahina..... \$1.00
Hookahi Makahiki..... 2.00
No ka uku ana mahope o ka mahina oia keia:
Ekolu Mahina..... 75 Keneta
Eono Mahina..... \$1.25
Hookahi Makahiki..... 2.50.

ABRAHAM FERNANDEZ,
Luna Nui.

Ka Nupepa

HAWAII HOLOMUA

ABRAHAM FERNANDEZ

Luna Nui.

THOS. P. SPENCER,

Lunahooponopono.

Honolulu, Aperila 18, 1894.

Mr. T. H. Davies ma Wasinetona.

Ma ka nupepa hooiui aina "Avalataisa" o ke kakahiaka o nehinei, i ike iho ai makou i kekahi manao e pili ana ia T. H. Davies, ua hooheka ia ka oia e Peresidena Kalivilana a me kona Kuhina Nui Garesehama, ma ke ano hoihoi ole ka i kona kipa pinepine aku i ko laua keena oihana ma Wasinetona, a penei ua manao la i hoopuka ia mai ai:

Ua ulonoia ae kekahi o na olelo a Kalivilana e pili ana ia T. H. Davies, i kona wa i kipa aku ai i ke keena oihana aupuni ma Wasinetona me ka makemake e kamailio i ka Peresidena, ua pane ae o Kalivilana i keia mau olelo o ka manaka no kona hele pinepine aku e ike iaia me keia mau huaolelo moakaka—"Heaha la ka makemake o kela kanaka ia'u e hana aku?"

O Kuhina Garesehama pu kekahi i hoike ae i kona manao

no T. H. Davies, i ka wa i hoouna aku ai i kana palapala hoolaua i ke Kuhina Nui, a ua pane mai oia ma ke kakau kua ana i ua palapala hoolaua la i keia mau huaolelo pokole—"Aole au ma ka home nei."

O keia ae la na olelo a ua nupepa hooiui aina hoopuni-puni la i hoopuka mai ai inehinei, a aole o makou manaoio, aia he kanaka pupule loa o ka hupo haalele e puni aku i keia mau olelo, ina e ae ana o Peresidena Kalivilana a me Kuhina Garesehama e hooheahaa i ko laua inoa hanohano o ke keena oihana aupuni kiekie o kela aupuni mana nui a kaulike o Amerika Huipua, e lawe hele ia e kekahi lono kamailio o ke kulana pihia i ka lapuwale a me ka wahahee o ka enemi. Aole loa he kanaka noonoo akahai o ka puuwai makee o ke kanaka Amerika e puni ana i hookahi iniha o kela mau olelo makapaa eleele, ina aole e hiki ke kapa ia kona inoa he ohana oia mai loko mai o ka mamoo o na diabolo.

He kanaka makee hanohano o Peresidena Kalivilana i kona inoa a me ka inoa o kona aupuni, a ua like a like oia ma ia kulana makee lahui me T. H. Davies, oiai, aia oia malalo o ka huakai noi a me ka poloi i ka oluolu o ka mana aupuni Amerika no ka pono a me ka pomaikai o ka ninau lahui o Hawaii e waiho nei iloko o kona aha mana o ke kanawai, a kakou hoi a pau e kali aku nei i kona hopena, e hoopuka mai ana oia i kana olelo hooheka no ka hauoli mau loa o Hawaii aina a me Hawaii lahui.

Na Mana Aupuni Ekolu.

Mahope iho o ke awakea o keia la, i ike ia aku ai ka mokaua Farani Duchaufault mai ke awa mai o Kile, ikali loihina no kekahi manawa i hala ae nei, a eia oia i ke awa o Honolulu, ma ka aoao o kona aupuni no ko kakou ninau lahui, a o ka pihia pono ana hoi keia o na aupuni ekolu i hoopaa kuikahi ia me Hawaii no ke kanalima makahiki i hala ae nei.

I ke kuu ana no o kona he-leuma iloke nei o ke awa, ua kipa pili oihana aku na mana kua moana ekolu o Amerika, Beritania, a me Iapana e hoolaua i ka malihini hou i kipa mai ma ka aoao o ke aupuni Republika o Farani.

I keia awaka, aeneae i ka hora 12, ua hai ia mai e ke kiai o Leahy, aia he moku nui a kia pekepeke, e puoahu ana ka uwahi, he hapaha hora i hala aia ka he manuwa Farani, o ua moku la keia nona eke leta i hiki e mai, a nona kela Komisina e paa nei i kona hookohu no ke aupuni Moi.

Haiolelo a Kale Aki.

Ua hai ia mai ia makou ka Kale Aki mau olelo i kukaha-kahe ai imua o kekahi anaina kanaka ma ka apana o Kailua, Kona Hema, Hawaii, i kela Poaha aku nei, a he ku i ka lapuwale kana mau olelo akena no kona kulana kanaka naauao o ka Papa Loio o keia kulana-kauhale, ina aole oia e hiki ke manaoio ia aku, ua ahona ke kekake hoololohe auwai he lohe kona mau pepeiao loloa ke puhia ia aku, mamua o ka Kale Aki mau olelo i hoihoi ole loa ia a hoowahawaha maopopo ia hoi e ko na Kona mau kini makaainana i aloha i ko lakou aina a me ka hoomalu Aupuni Moi ana.

Eia iho na olelo kuaaka o kana haiolelo imua o na puu pohaku, penei:

"Owau ke loio kaulana loa ma ke kauawai, a malalo hoi o keia kumuhana he hooiui aina o pela-ka-u! Eia ko'u manao: Ua makemake au i aupuni Republika ko Hawaii nei, a e kobo mai cukou ia'u i Elele (1) no ka abaelele hana kumu[niu]kanawai a ke Aupuni Kuikawa. Ina ua manao oukou, ua kupono ia oukou ke kobo ana mai ia'u i Peresidena no Hawaii nei, ua kupono no au e noho ma ia kulana. Mai hoolohe oukou i ka keia poe e kamailio aku ai imua o oukou, [kunou iki ae la ke poo o Kale Aki i ka Liona aloha aina e ku kokoke mai ana ma kekahi aoao, a hoomau mai la i kana kamailio ana]. Ina e hoolohe oukou i ka keia poe, alaila, e lilo ana oukou i mau poe aeabaukae a me ka molowa ma keia mua aku. Ke heluhelu sku nei au i kekahi manao o ko kakou Lunakanawai Kiekie A. F. Kauka ma keia apana pepa, [i keia manawa o Kale Aki i heluhelu mai ai i kela pepa a Alapaki i pai ia ai e makou i ka pule mua i hala, a hoomau mai la i kana haiolelo ana imua o ke anaina.] Ano, ke kauoha aku nei au ia oukou, e hoolohe oukou i keia mau olelo a'o a ka Lunakanawai Kiekie, oiai, aobe manaoana i koe no ka hoihoi hou ia o ka Moiwahine, a me ka—"

Aole i pau keia haiolelo ana a Kale Aki imua o ke anaina kanaka, ua hoomaka koke mai la ka ohana puua a ke Pukiki he 19 ko lakou huina e walaau, e uwe ana me na leo paiakuli o na pepeiao,—na leo tenora a me aleto o ka nahenahe, a me na leo ha'uha'u halulu o na puua elemakule, a ua hui ae keia ohana puua a himeni mai la i ke mele kanikau o na pi gi,—"Mahope oukou hele ma ka luakupapau, Ilalo! Ilalo e na poe kipi!"

Ua haalele aku la ke anaina kanaka ia Kale Aki e kamailio ana iaia iho, a hele nui aku la no kahi noho o Mr. Kaelemakule no ka haiolelo a ke pukonakona Mr. Kealpalii, a ua

hauoli nui ke anaina i ka lohe ana i kana mau olelo o ke aloha aina, a me ka pakika launa ole mai o kona alelo, i ka hoo-kapalili i na ano leo a pau mai ke kulana helehelena mai o ka Anela—a hiki aku i na helehelena maa mau o ke kino kanaka.

Puiwa ka Lunakanawai A. F. KAUKA.

KA KE AHO A ME KE OLA I KONA MAU HOALOHA LAHUI HAWAII.

Mr. Lunahooponopono; Aloha:—

E ae mai oe ia'u e pane aku ia Alapaki Kauka. Ma ka nupepa Kuokoa o ka pule i hala, ua ike iho au he palapala akua na ka Lunakanawai Kiekie Alapaki Kauka, ko'u hoo'loha, a i kakau inoia no ho. eia, e hoize ana kona manao penei:

1. E kabea ana i kona mau makamaka Hawaii a pau e hoolohe a e hilinau aku hoi kana olelo ma kana leta, a no keia mau kumu:

(a) Ua pio ka manaoana no ke kukulu hou ana i ke Aupuni Moi ma ko Hawaii Pae Aina.

(e) Ina makemake na kanaka Hawaii e kuleana pu lakou iloko o ke Aupuni Hawaii e kukulu ia aku ana, o ko oukou manawa keia e hele ai e kakau inoa, a hohiki i mea e loa ai ka Mana Kobo no na Elele no ka Aha Elele hana Kumu kanawai.

(i) Pono e hoopau i na manao kuhibewa, e haalele i na manao huhu, a e ala a e komo pu me na haole a me na kupa Hawaii iloko o keia hana hanohano. A kau iho la i keia mau huaolelo o ka hauoli maoli. "Me ke aloha nui, na'u no." A. F. Judd, (Alapaki.)

Mamua o ko'u pane ana i keia mau manao maluna, ke makemake nei au e hoike aku ia oe e Alapaki, owau kekahi o kou mau makamaka Hawaii oiaio, a he hoo hana pu iloko o ka hana pono a Karisto, a he kuhibewa ko'u aia la iloko ou ka uhahe pihia i ke aloha i na kaha Hawaii a me keia lahui, mai ka Moi e noho ana ma ka Nohoalii a i na makaainana oiwi ponoio o Hawaii, no ka mea, o kou mau makua, ua pae malihini mai i keia aina o ka pomaikai, a na na Alii pihia aloha a lokomaiaki o keia mau paemoku i hookipa mai ia laua me ke aloha, a noho me ka maluhia i ko laua wa hune me ka punahele nui i na alii, a ua nui na pono a me na pomaikai i loa ia laua mai na alii mai. A oia pono a me ia mau pomaikai i loa ia laua, oia kau a me au mau keiki e ai hookano nei.

Ua hala kou makuakane a me kou makuahine, ua moe malie me ke aloha ia e ka lahui Hawaii ponoio, no ka mea, ua aloha ia laua no ka laua mau hana maikai a ku i ke aloha i na Hawaii ponoio o ka aina.

Ua koe iho ka laua mau keiki a me na moopuna e oia nei, ua manao au e lilo ana lakou i poe kokua i ka lahui Hawaii, ka nui Hawaii etc, etc, eia ka—aole.

I ka manawa i pii ai o ka Moi Davida Laamea Kalakana ma ka noho alu, ua hookiekie ae oia ia A. F. Judd i Lunakanawai kokua no ka Aha Kiekie, a mahope iho o ka

hakahaka ana o ka noho Lunakanaawai nui, oiai ka Mo'i Kalakaua ma kana huakai makaikai honua, ua palapala mai ia oia i kona kaihahine aloha ko kakou moiwahine aloha i kipaku ino ia me ka hanohano oie e na poe pakaha aina a hookahuli aupuni mala 17 o Jan 1893, no ka mea, ua pii ae oia ma ka noho alii, i si ua kaawaleaku ke alu ka Mo'i Kalakaua mawaho aku o ke aupuni. He nui no na hoo o ka papa loia i like pu ka ili me kou i hoike ae, aole lakou i mana'o ua kupono oe ke hookiekie ia ae ma ke kulana hanohano au e noho nei o Judge Hartwell ka mea i mana'o nui ia, aka, aole hoolohe o ke alii wabine ia man'olelo. Ua ae oleolu aku ko kakou Moiwahine aloha; a ua hookiekie hon ia ae o Alapaki i ka noho ana he Lunakanaawai Nui, na hana makaikai, nui na hana aloha a ka mo'i Kalakaua a me kona kaihahine mo'i ia Alapaki, a nui ka hanohano i loa'ia hookahi wale no auu i koe'ia o ka noho maoli mai i Mo'i no keia mau paemoku. Aole ia wale no, aka, i ka ohana no a pau a Kaula makua, na hana aloha a keia mau Mo'i aloha o kakou, a me ka nui a manunuu o keia mau pono a me ka hanohano, ua lilo ia i mea oie ia Alapaki, a eia'ka'u e kaha ha nui nei me ka minamina i kona hoolilo i kona makua ma ka hanohano i enemi ino nona, a ke ku mai nei ou imua o ka lahui Hawaii, a nonoi mai e kokua aku i kona mau mana'o, a ke olelo mai nei ua pio loa ka manaolana no ke kukulu hou ia o ke aupuni Mo'i ma Hawaii nei.

Aohea oe e Alapaki, ke make-make nei au keia hoolohe ou e ninau aku ia oe, a e oluolu oe e pane mai ma ke akea.

1. Nawai i hai mai ia oe, ua pio loa ka manaolana no ke aupuni mo'i ma Hawaii nei?

2. Ina ua pio loa ka manaolana no ke kukulu hou ia o ke aupuni Mo'i ma Hawaii, no keaha i hookomoi ai kela mau hoolohe ma kela mau olelo koku hoo penei: E kua mau loa aku hoi i ka mana'ana e kukulu hou i ke aupuni mo'i ma Hawaii nei?

3. Ina hoi ua pio loa ke aupuni mo'i ma Hawaii nei, no keaha no hoi kou mea i nonoi mai ia makou e kokua aku, a e komo pu aku me oukou, no ka mea, ua mau no hoi oe a me ko pohai i ka hana me ka ni ole mai i na kanaka Hawaii. Hoonana aku nei no hoi oukou i na Komitia hooloiu aina i Amerika, aole loa oukou i ui mai ia makou kon mau makaai nana Hawaii poroi, no ka pono a pono ole oia hana. Hookahuli ia hoi ka Nohoalii a me ke aupuni, aole oe i ui mai ia makou na Hawaii Oiaio no ka pono a me ka pono ole oia hana. A i keia hoi, oiai ua pau hoi, na pio hoi ka manaolana no ke aupuni Mo'i ma Hawaii nei, a ke iho mai nei oe mai kou Lunakanaawai Kiekie mai o ka hanohano nui, o na lima o na wawae me ke kaha mai, e o'u mau makamaka Hawaii aloha, He mai! He mai!! Komo pu mai, hana pu mai, etc, etc. Aole anei no kou ike maopopo maoli e kuu hoo'loha, aia ka lanakila, kou pono a me ka pomakai ma

ka lima o ka poe koho balota o ka lahui Hawaii, kou mau makamaka wabi au, oia ke kumu o kou kolou mai i keia wa me ka hoo'olelo pelo i ka lahui, au i hoo'ouuni wale mai nei i ka lahui Hawaii, ua pio ka manaolana no ke aupuni mo'i. O ka mea pololei a'u e pane aku nei ia oe, ke pii mau nei ko'u mana'o i kela a me keia ia, a me ka lahui Hawaii pu. Aole loa e pio ana ke aupuni mo'i ma Hawaii nei, a o oe pu no kekahi iloko o ia mana'o hookahi me a'u, aku, ua paa ke kino a me ko'u mau mea apau ma kela aoso, a ke kokoke nei e hoolo loa, nolaila ke oni mai nei oe me ka mana'o e mahu aku ana kou mau hoo'loha i kau Sweet O.I. E auhea oe, o ka poe nawahawai o ka mana'o hoopilimesai ia oe ke pono, aka, o ka poe mana'o io a ma ka poe aloha aina, aole loa lakou e pua ia oe i keia wa, ua ha-la, ua ha-la ka nani, na pau ka hihioai.

I ko'u mana'o, e hoomalimali mai ana oe ia makou, a puni aku makou, momona hou ae oe, alaila, kani iho kau aka; hiki mai auanei ko makou ia o ka popilikia, o kou haalele mai no ia a peku mai ia makou, nui loa ko makou poino. Nui no hoi ko ka Moiwahine hana aloha ana ia oe, momona oe a nui ko opu i ka ai loa a ke aupuni Mo'i, a ka la pilikia o ke Alii, haalele iho la oe, a holo a lele pu me kou auna manu hulu like no ke ake nui e lilo kaoko o Hawaii malalo o ka oukou mau hana aihue o ke kulana haahaa loa. Pololei na olelo kahiko. "O na manu hulu ike, lele like no lakou."

Nui ko makou pilikia, noho ke Alii me ke kaumaha o ka mana'o, kiolaia mai ka nohoalii mai a hoomaewaewa ia hoi me ka hilahila. Uwe ka lahui, mai na makuakane a me na makuahine Hawaii, na keiki a me na moopuna Hawaii; a ia wa a makou e auwe ana no ka poino, haalele iho la nae oe ia makou kou mau makamaka Hawaii i ke auu, a me ka Moiwahine kou hoo'loha oiaio, aole au wahi leo uwalo no makou i ka la hookahuli aupuni poina ole o Ianuari 17, 1893, a makou hoi e hiki ole ai ke poina a hiki i ka huliha ana o ka honua.

I keia wa, ke hele kchana mai nei oe he kino a he ubane, a ke nonoi okoa mai nei ia makou na Hawaii e kokua aku i keia hana a lakou a ake nui nei e umj-a-puaa ia kakou. Heaha iho la ke kumu o keia hui hou ana mai i hope? he nui anei na puu e-a o mua e ai ko oukou moku? He kai puni anei na kokoke mai e hoopoino i ka moku a nahaha liliu? Ua koko ke anei e lele ae ka hana mai kon kino ae no ka manawa hope loa? Oia anei ko kumu e hui mai nei ka pono i na makamaka Hawaii? Malia nae paha, no ke aloha nae paha ia makou ea? Ke hoolo nei au, aole mana'o aloha, oiai aole oe i haalohe i ka olelo a ka Haku penei:

"Poino au, aole oukou i kokua mai; i ka halepaahao au, aole oukou i ke mai; makewai au, aole oukou i haawi mai i wai no'u; hane au i ka pololei, aole oukou i nana mai."

Aole i pau.

Papa Heli Mahina.

APERILA, 1894.

Su	M	T	W	T	F	S	Mahina hou
	1	2	3	4	5	6	Apr 5
	8	9	10	11	12	13	Hapaha mua " 12
	15	16	17	18	19	20	Mahina paha " 19
	22	23	24	25	26	27	Hapaha hope " 27
	29	30					

Nuhou Kuloko.

Ua banekorupa mai nei o J. K. Zablau o Lahaina.

Kili-kilihune ua mai nei keik mau kakahiaka.

He paikau huikau a na Pukiki a me Olelo e ko keia abiati.

Ua lilo aenei ka banekorupa o ka Heiau o na Paikini ia A. G. Sylvia ma ke kuai.

Ua huli hoi mai ka mokua'i Lehua mai Molokai mai i ka po nei, ua huli hoi pu mai me kela lehulehu o na poo kii hana keaka i lawe pu ia aku ai.

He lono ke wa nei, ua waiho aku la o W. J. Smith i kona noho ana Kakaulelo ana no ka Papa Hoonanao; kahi ana i awelawe hana lilihi ai no 29 makahiki.

Ua puiwa ae kekahi kaa ma ke Alanui Maunakea e hoi aku ana i Beritania, i keia awakes, ua pakele ka lio mai nahaha, ina aole i lele ka papale o ke kaa.

O ka hae Amerika kai mana'ia e huki ia ana ilalo o Paulo, aole i Honolulu, dela kekahi lohe; eia nae, o na wahi a pau e hoopuni la i ka nuku, he mea okoa, waiho pu, pela hoi kahi lono, me he la ua hala aku nei he hoike i Amerika no ia mea.

Ke hoolalahala a lilihi nei na wahine pia ia i na hana a me na wahine o ke one oiwi, ua ike o ia no keia ma na helehetena o na kii paani, keaka o ka nupepa Adavataisa, aole he like ae me ke kii o kela kaisamahine Hawaii me ka paaphi lei ma ke poo; pela no i poha ae ai na lili ana ma kela po Ahaaina Lahui.

E hoike ana keia mai Makena, Maui mai, penei: "Eia ka mea hou o Honuaula nei, ekolu kanska Hawaii hooloiu aina, a hookahi haole, eia ka inoa kanska a'u i lohe ai i ke kaha ia; Iuda Izekariota Ksholowalekar, he makai ia, o Waawaaki Naupou Kaaumoana-kai, he kumulaukula a me Ailuan Kukuihala, kabuna kalaiwa. O keia kahi mea hou, peku ae oe."

Ma na hora o ka mid-night o ka po last night, ma Puowaina, ua hoopomakai mai kela Olomana of heaven, i ko Mr. Casa Viera noho'na ohana, ma o ka hanau ana mai o kana iwi aoso palupalu Mrs. Emma Viera, he keikikane nefeuefu a momona fat. E hoomau aku ko olua hoolohe ana ae i na hua makaikai a momona o kela kihapai nani o Edena. E hahai ka optio hou me ke oia kino makaikai a me ka laki i kela hoku kau abiati Venusa, ka puni a ko keia honua.

He ahasina lei lehua o ke kaula malina hooloiu lio ko keia Poaono iho ma Kapunukolo ae nei.

E loa ana i ko makou eneginia nui he ae lae'he hou iloko ae nei o Iune. Mahalo.

HE PANE.

"Pomakai ka mea i hoinoia mai no ka Pono."

Ma ka halehalawai o Kapunukolo ua malamaia he halawai na ka shahui heluhelu Baibala a kinai hoomanamana; mahope o ka hana mau; ua hapai ia ke kumuhana e oki ai i'u mai ka shahui ma'i, mamuli o ka mea i hoolohe ia a'u ma ka "Holomua" puka pule o Maki 9, i hala. Ua hooloheia ke eki ana ia'u, mamuli o ke chaeha waliania o kekahi mau lala hooloiu aina a kipi Mo'i o ia shahui, ua oki ia mai au e na lala eono kua eia efima, oia hoi, he hookahi oi ae; a eia na inoa ma ka aoso oki: S. H. Ooi, Kumakani w., Mrs. Nahinolu Keli'io, o lakou nei ekolu, he poe puuwai eleele i ko kakou Moiwahine, he kiwi a ha aloha ole i ka lahui a me ka aina hanau; J. Palua, he kuikawa, K. Eohe, he karawa lawelawa no ka halekuai o Wala-kahauki, a me Mrs. Kaholo Kahua kai, he aloha aina me mo'i, oia ka poe i hui a kookoo i ka mana'o o kela shahui o Hookena i maopopo ole ia'u ka oiaio. Eia na lala i paa ia'u aole e oki; Mrs. a me Mr. Nahalau, Mrs. me Mrs. Mr. Mauliawa — o lakou nei a pau, he poe aloha hoolohe, ka mo'i, ka lahui a me ka aina.

O na poe lawe pepa a ko makou luna H. Dole, oia oia e waiho nei i ka pilikia ma'i, e oluolu lakou e kii mai i ka lakou mau nupepa ma ke Keena nei no keia mau la. E hoolohe i keia e na makamaka.

HOOLAHA

HALE HOOLIMALIMA A ME HOOKAHU KAA ELUA HUILA.

Hookahi Hale Hoolimalima ma Kapalama, ma uka ae o ke Kuli o Keonela, ma ke alanui e pii ana i ka Hale Pupule, ua hookomoi i ka Waipuna, o ka poe apau e makemake ana i kela Hale a me ke Kaa, e pono e nuanu i ka mea nana ka inoa ma'ia iho nei, a e hoolohe ia i ka mea e make make mai ana. He aku oluolu loa, ABR. FERNANDEZ. Ma ke Keena o ka Nupepa HOLOMUA.

OIELO HOOLAHA.

E ike auanei na kanaka a pau, Pukiki Pake, haole, kanaka, o kela ano a me keia ano lahui, aole e kii i na mea a pau o lina o kuu aina, ma Puuluan-uka, ka aina i hookomoi i kuu kaihahine Mrs. Kammeui, i make; a owan o S. W. K. Kamohalii, ke papa loa nei au. A o ka poe e kua ana i keia, ua loa he mana i kuu luna John Nawai, a me kona mau hope, e hoopii a lakou ma ke kawai ma ko'u inoa. S. W. K. KAMOHALII. Kaili, Honolulu, Apr. 7, 1894. apr 9-1st waly

OIELO HOOLAHA.

E ike auanei na kanaka a pau, o mana o na mea nana na inoa malalo iho, ua hookohu po'o aku ma'ia ia MONIKA w. o Kan. Moku'uni o Hawaii, i hope a i luna hooponopono no ko mana mau waiwai lewa ma Kan. Hawaii, he mana kona e hooponopono a e hoopii ma ke kawai i na poe a pau e kua mai ana ia. No ka oiaio o kela, ke kau nei mana i ko mana mau inoa.

JOHN MAILLOLO, Konehiki. MAGARETA KIJA. Kalaupapa, Molokai, Mar. 28, 1894. apr 7-1st waly

LIO HELEHEWA

Ua loa ia'u i ka POAONO nei, ma Manoa, he lio hele hewa me na pono no a pau maluna ona, a nona keia mau hoailona:

Lio kane eleele, hao kuni ano e, elua kapuai wawae keokeo mahope, a he keokeo lohi ma ka lae.

O ka mea nana keia lio, e kipa mai oia ma ka halepa'i o ka HOLOMUA, a e loa no au malaila.

E uku ana ka mea nana ka lio i na lilo o keia hoolaha, a me ka luhii o ko'u malama ana.

SAM. KAANANA. Manoa Apr 16, 1894.

apr 16 1894

PONOGARAPA!

Dahuolelo hou Edisona

Aia ma kali o

VITCA & AKI--RVMH HOIKE

Kihi o na alanni Hotele a me Betela.

E loa no i ka mea hoolohe ka haouli palena ole i ka wa ona e lolo ai i na leo mele houhene lai e ke ano hou, oia na teo himeni, na Bona, a me na himeni ohobla e ae o Hawaii nei.

E loa maq mai ana na leomele ma na mokuahi a pau.

ELIMA KENETA

ka uku hoolohe o ke mele hookahi a e kipa o ai na makamaka o lohe pepeiao auanei. mar26 tf

HOOLAHA I NA POE MAKAIKAI,

NA POE AHAANA,

— A ME KA —

DEHULEHU HOLOOKOA,

MAA HALIHALI OHUA O KAMIKI Ma Alanui Moi.

Ma kekahi aoso iho o ka

HALE KUI BIPI O WALA MA.

O ko Kamika mau Kaa Halihali Ohua, oia na kaa holopono loa no na poe holokaa maloko o keia kulana kahala, a malalo no loa ai na kaa holoholo lihi a nuuui.

E kipa maq mai ma ko makou hale kaa nei mamua o na hale e ae.

Mutuala Telefona, : : : 408 mar 2-3m dly

Goo Kim.

HALEKUIAI O NA LAKO LOLE NANI.

Alanui Nuanuu.

Eia ma ko'u halekui ai na lole, e kumu ia ma ke keena Tels Lole me ka pilipono loa, mai ka \$14 a pi aku iluna.

O na Papale Kape me Wahite, ke 50 keneta a pi aku iluna.

E kipa mai e na makamaka mamua o ke kipa ana aku i kekahi hale e ae.

Mar20-tf

HOOLAHA I KA ONA LIO.

Ke hoolaha ia aku nei ma keia, e kii koke mai ka mea nona ka lio i waiho mai ma ko'u halelio i ka la To Maraki, 1894, kihi o na alanui Kamika me Pauahi, Honolulu, he lio keokeo me ka uoho, hao kuni A, na'u i malama a hanai iaia. Ina e hala na la he 15 mai keia la aku, e kusi kudala ia aku ana ma kahi o J. F. Moga, a ma ia kusi ana e noihoi ia mai ai ko'u mau lio hanai a me keia hoolaha ana.

Ina e kii mai ka mea nona keia lo, e uku mai oia ma ke 50 keneta e ka la no ka malama a hanai ana, a pela e noihoi ia aku ai ka lio.

AH SONG.

Kihi Alanui Kamika me Pauahi. apr4-2wdj

C. HOCK CHAW Hale Hana UwatiNani

Helu 405 Alanui M i, ma kekahi rami iho o ka Halepai, HOLOMUA.

E LOAA no ma ko'u hale hana, UWATI, na uwati o na ano a pau, na pu, pahu-pala, daimana, ta lako dala, maka auani, a pela aku. Mar20-tf

J. Hopp & Co

KIHI O NA

Alanui Moi me Betela

HONOLULU,

— HALEKUIAI —

RONO HALE NUI!

Ke kono ia aku nei na makamaka a me na hoolaha no ke kipa mai a me ka ma'ikai ana i na Waiwai Nani no ka lako ana i na Home me na Lako Hale Maikai o ke ano Hou Loa oia hoi na

PONO RUMI MOE, oka;

PAKAUKAU POEPOE,

PAHU UME, KOKI,

PAKAUKAU-UWAI-I-KA-LOA

MOE BEBE, a pela aku.

Loko Hele I-e me Ohe

I Hana Maian ia me ka Noeau Loa.

NA BELA MOE ME ULUNA,

Oia hoi na Bela Uwea, Lauoho, Huluhipa, Mau-u a me Limu.

Uluna Hulu Koloa, a pela aku.

E hoao maq mai ia makou mamua o ka hele ana i kekahi hale okoa aku, a e ike maka no oukou i ka haaha maoli no e na kumukuai maloko o keir Halekui Lako Hale Nui. Nane mai.

KULA HULAHULA.

E wehe ana o Dan. Lyons i papa kula huluhula haole no na Hawaii opio me oo, i ka

AUWINA LA POAHA.

Aperila 12. hora 3. ma Ariona Hale, mahope iho o ka Hale Mele Hou.

He 25 keneta ka uku kula o ka haawina no ka haumana. apr5-tfd.

AHUNG & Co.

HALE TELA LOLE NUI.

Alanui Nuanuu, ma kekahi aoso mai o Kuni Ema Hale, Honolulu.

E HIKI no ke loa na paa lolo holopono loa ma ko'u hale maika 3.00 i p'aku iluna.

M r03m

M. S. LEVY.

Helu 513 Robikana Block, alanui Hotele. (Ma kekahi rami iho o Ordway & Porter)

KUUPAU NA WAIWAI LIKE OLE ME KE KOE OLE

NA LAKO LEDE, KANE ME KAMALII, Kamua, papale, etc.

E hoomaka ana ke kuai Hoopakika nui i ka POAKAHI, MAR. 19, a e hoomau aku ana a hiki i Mei. J.

HOOLAHA.

Ua haawi ia aku na kanoa ia J. M. Silva o ka Halekui Iapana o alanui Hotele, e kusi hoopau aku i na waiwai Iapana me ka hookoo ole, a malalo hoi o ke kumuhilo. Nolaia, e kipa mai e na maka maka a ike maka no oukou iho. Mar22-tfd

C. T. AKANA. TELA LOLE NOEAU.

Helu 324 Alanui Nuanuu

UA HIKI ke Hanai na Lole o na ano Kulana Maikai Loa a me ka Nani i oi aku i ko naan wahi e ae.

HE POKELA NA PAIKINI.

E kipa mai a e ike pono i ka iini a loko e kinikohu ai ka manao mamua o ka hele ana aku i na hale e ae. nov.25tf

Iwakani Shoten

(KE PANI)

Alanui Hotele, ma kela nono mai o ke Kaa Poniuniu, na loa ma

HE MAU WAIWAI HOU

Mai Iapana mai, maluna mai o ka Mokuahi Oceanica, oia na

Lole Iapana Hou

— A ME NA —

Hainaka Silika

o na ano a pau, a e kuai ia aku ana hoi

MA KE KUMUKUI HAA-HAA LOA.

feb1 3m

Leta Akea.

E na makamaka mai Hawaii o Keawe a hiki aku i Kani o Mano, i lohia me na popilikia o ka MAI FIVA, a me kekahi mau ano ma'i e ae, e malii mai a hoolohe i ka'u mau hookaka no ka palekana a me ka pomaikai o ka loa hou ana o ke ola, mai na lawelawe lapaau ana a KAUKA C. T. AKANA ma ke alanui Nuanuu, helu 324, oia iho keia malalo nei:

No kekahi manawa iohi i ka hope ae nei, ua lohia ia au me kekahi MAI FIVA ikaika loa, a nana i hoonawahi mai i ko'u kino e iho mau aku ana iho o ke kulana hope loa o ko ke kanaka ola ana, a ua hoso ia na laau lapaau o na ano apau, sole i loa he wahi oluolu iki, a nolaila, ma ke kono a kekahi hoolaha o'u e hoso ia KAUKA C. T. AKANA, ua hookoio aku au malalo o kana lapaau ana, a iloke o keia la, ua loa ia'u ka pomaikai nui o ka hoomama ana o ko'u MAI FIVA, a me ka haouli nu. au e kakan inoa nei i keia palapala hoono ai-kai no KAUKA C. T. AKANA, a hoike ake aku imua o ka lehulehu, a ua hiki loa iaia ke lapaau a hoola i na poe i lohia i ka MAI FIVA me ka maalaha, a ke kono ia aku nei oukou e kipa ae i ona ia, a e loa no ka pomaikai nui no ko oukou mau ola kino, he ola maalaha me ke kino o ka lanakila.

Owan no me ka oiaio,

I. W. KAAHIKI. Puanui, Mar 3 1894. Mar. 17-1m

Henry May & Co

Mea kuai Ti,

Hoomoo Kope,

Mea Ai, &c.

HELU 98 ALANUI PAPU, HONOLULU, Mea Ai Hou Maikai

o na ano a pau e loa maq mai ana ma na Mokuahi mai Kaleponi mai.

YEE CHAN,

— MEA KUIAI O NA —

Lako Lole o na Ano a pau.

Na Hainaka Silika Pake me Iapana Na Pahu Lole Kaa, Papale, Etc., Etc., Etc.

Na Lolewawae, mai ka \$1 a ka \$4. Papale kano, mamalu, a pela aku, e kuai ia aku no malalo o ke kumukuai haaha loa me ka holopono, mamua o kekahi

Helu 31 me 33 Alanui Nuanuu, Honolulu Pahu Leta 253. mar 16-tf.

HOOLAHA I KE AKEA.

E na Hoolaha a me na Makamaka maikai, e oho ana ma na mokupuni o ko Hawaii Paeaina, mai na kane, wahine a me ua keiki i losaia i na hoopilihua a ka mai a me ka ehaeha i ko oukou kino. Ke kono ia aku eei oukou e hele mai ma ko'u keena ma ke alanui Kamika a me Hotele, helu 317. I ka poe i losa ia i na ano mai a pau ka eha o ke poo, hui ke kino, eha i ka umauma, a mai wahine, a me na ano mai e ae ia, pela no hoi me ka mai hook-awale obana. Ua hiki loa ia'u ke lapaau i na ano mai a pau, a me ka hoomaemae pu ana i ke kino. Nolaia, e na hoolaha e hele mai imua o'u i hiki ai ia'u ke lapaau aku i ko oukou piikia. He oluolu ka suban ma ka'u lawelawe ana, e ui a e ninau iho i ka poe i ka poe i kamaaina ia'u, na lakou i hai mai i ka oiaio, a e hele no hoe ma ko'u keena i pau ai ke kuhihewa, o ka ole ka labe pepeiao, alsila e hele mai a pau loa i pau i ka kuhihewa no ia'u, I. Akina, Kauka Leong Keng Tong. E au, a e wiki e na hoa, mai kahi a mai nolo-lobi aku, o ka leo keia o ke ola, e kabes aku ana ia oukou e na maka moka maikai, o ka lohe ke ola, a o ke kuli ka make, e nana pono i na maka ma ke-kahi mauka.

Owan no ka oukou kauwa me ka haaha. DR. L. AKINA. Helu 40 me 317 kihi o na huina o Alanui Kamika me Hotele. feb19 ly